

Sudėtis. Veikliosios medžiagos. Vienoje tabletėje yra 105 mg senų lapų (*Sennae folium*), 25 mg rabarbarų sausojo ekstrakto (*Rhei extractum siccum*), 180 mg medžio anglies miltelių. Pagalbinės medžiagos: mėtų eterinis aliejus, pankolių eterinis aliejus, sacharozė, talkas, sunkusis kaolinas, gumiarabikas, kukurūzų krakmolos.

Sastāvs. 1 tablete satur: sennas lapas (*Sennae folium*) 105 mg, rabarbera ekstraktu (*Rhei extr.*) 25 mg, kokogles pulveri (*Carbo ligni pulv.*) 180 mg. Paligvielas: saharoze, rīsu cieta, piparmētras ēteriskā eļļa, fenheļa ēteriskā eļļa, arābijas gumija, baltie māli, talks.

Состав. Активные ингредиенты: лист сенны 105,0 мг., экстракт ревеня 25,0 мг., древесный уголь 180 мг. Наполнители: масло мяты перечной 0,50 мг., масло фенхеля 0,50 мг., сахароза 108,0 мг., тальк 15 мг., каолин 10,0 мг., гуммиарабик 8,0 мг., рисовый крахмал 48,0 мг.

Производитель:
Ф. Тренка Хемисх-фармацевтише фабрик ГМБХ,
А-1040 Вена, Гольденгассе 5, Вена Австрия № FN 72182 а НГ Вена

Registralimo liudijimo turėtojas /
Razotajs un reģistrācijas apliecinātājs:
F. Trenka Chemisch-pharmazeutische Fabrik Ges.m.b.H.,
Goldegasse 5, 1040 Viena / Wien, Austrija.

Коммерческая форма:
30 таблеток.

Iepakojums:
30 tabletes.

Pakuotė:
30 tablečių.

EUCARBON® herbal tabletēs / tabletēs
ЭУКАРБОН® гербал таблетки



EUCARBON® herbal
tabletēs / tabletēs

Neparduodamas pavyzdys
10 tablečių

ЭУКАРБОН® гербал
таблетки

Bez maksas paraugs
10 tabletes

Бесплатный образец
10 таблеток

Vartojimas. Suaugusiems ir vyresniems nei 12 metų paaugliams bei senyviems pacientams vartoti po 1-2 tabletes iki trijų kartų per dieną valgio metu arba po jo. Jei norima sukelti stipresnį vidurių skystinamąjį poveikį, vakarinę vaisto dozę galima padidinti ir vartoti 3-4 tabletes, tačiau ne daugiau 6 tablečių per parą. *EUCARBON® herbal* tabletes reikia vartoti užsigeriant daug skysčių. Vaisto nerekomenduojama vartoti jaunesniems kaip 12 metų vaikams. *EUCARBON® herbal* tablečių be gydytojo priežiūros ilgiau 1-2 savaitių vartoti draudžiama. Prieš vartojimą perskaitykite informacinį lapelį.

Lizdinę plokštelę laikyti išorinėje dėžutėje, kad preparatas būtų apsaugotas nuo šviesos. Laikyti vaikams nepasiekiamoje ir nepastebimoje vietoje. Nereceptinis vaistinis preparatas. Registravimo liudijimo numeris: LT/1/01/0889/001

Devas un lietošana. Pieaugušie un bērni no 12 gadu vecuma: mērenai vēderu mīkstinošai un uzpūšanas maziņošanai darbībai lietot pa 1-2 tabletēm līdz 3 reizēm dienā ēšanas laikā vai pēc tās. Ja nepieciešama izteiktāka vēderu mīkstinošā darbība, vakara devu var palielināt līdz 3-4 tabletēm. Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju!

Uzglabāšana: Uzglabāt oriģinālā iepakojumā, lai pasargātu no gaismas un mitruma. Uzglabāt bērniem nepieejamā un neredzamā vietā. Nelietot pēc derīguma termiņa beigām. Bezrecepšu zāles. Reģistrācijas numurs: 01-0442

Способ применения и дозы. Взрослые: в качестве слабительного и для уменьшения газообразования—по 1-2 таблетки во время приёма пищи с небольшим количеством воды. Для достижения более сильного слабительного эффекта доза может быть увеличена до 3 или 4 таблеток. Дети старше 2 лет: 0,5 –1 таблетка во время еды. Накануне рентгенологического исследования: 6-8 таблеток накануне вечером для интенсивного очищения и полного удаления газов из кишечника.

Хранить при комнатной температуре, в оригинальном контейнере для защиты от света, в местах, недоступных для детей. Регистрационный номер: 6887/04

***EUCARBON® herbal* terapinės indikacijos**

Vaistinis preparatas *EUCARBON® herbal* yra skirtas trumpalaikiam retkarčiais pasireiškiančio vidurių užkietėjimo mažinimui.

***EUCARBON® herbal* indikācijas**

Aizcietējums, īpaši ar spazmveida traucējumiem, vēdera uzpūšanās un zarnu kūtrums. Vispārēji gremošanas traucējumi.

***ЭУКАРБОН® гербал* показания к применению:**

- все формы запора, в том числе геморроидальный запор;
- замедленная работа кишечника;
- повышенное газообразование.